

**Richard Strauss**

**Ruusuritari**

**Rosenkavaljeren**

Richard Strauss

# **Ruusuritari**

## **Rosenkavaljeren**

Libretto **Hugo von Hofmannsthal**

**1.12.2004**

2. esitys ensi-illan jälkeen 26.11.2004 / 2 föreställningen efter premiären 26.11.2004

Musiikinjohto / Dirigent

**MUHAI TANG**

Ohjaus, lavastus ja valaistuksen suunnittelu /  
Regi, scenografi och ljusplanering

**MARCO ARTURO MARELLI**

Puvut / Kostymer

**DAGMAR NIEFIND**

Kuoron valmennus / Kormästare

**ERIC-OLOF SÖDERSTRÖM**

Koreografia / Koreografi

**SAMI VARTIAINEN**

Koreografian assistentti / Koreografens assistent

**RIIKKA RÄSÄNEN**

Marsalkatar Werdenberg / Marskalkinnan Werdenberg

**SOILE ISOKOSKI**

Octavian eli Quinquin / Octavian eller Quinquin

**MONICA GROOP**

Paroni / Baron Ochs von Lerchenau

**ERIC HALFVARSON**

von Faninal

**JUHA KOTILAINEN**

Sophie

**HELENA JUNTUNEN**

Marianne Leitmetzerin

**KAISA HANNULA**

Valzacchi

**ILKKA HÄMÄLÄINEN**

Annina

**SARI NORDQVIST**

Komisario / Kommissarie

**JAAKKO HIETIKKO**

Notaari / Notarie

**JAAKKO HIETIKKO**

Marsalkattaren hovimestari / Marskalkinnans major domo

**PETRUS SCHRODERUS**

Faninalin hovimestari / Faninals hovmästare

**PETRI BÄCKSTRÖM**

Laulaja / En sångare

**MIKA POHJONEN**

Leopold

**HERMANNI RASK**

Modisti / Modist

**MINNA KESÄLÄINEN**

Eläinkauppias / Djurförsäljare

**JYRKI IJÄS**

Majatalon isäntä / Vårdshusvärd

**AKI ALAMIKKOTERVO**

Kolme aatelista orpoa / Tre föräldralösa adelsbarn

**HANNELE AULASVUO, PÄIVI KARJALAINEN, HELI NÄRHI**

Marsalkattaren lakeijat / Marskalkinnans lakejer

**RISTO HIRVONEN, JUSSI MIILUNPALO, ANDRUS MITT, KAI PITKÄNEN**

Neljä tarjoilijaa / Fyra servitörer

**JANNE ERKKILÄ, JUHA LEHMUS, JARI SAARMAN, KYÖSTI SILVENNOINEN**

Mohammed **SATRIA SUTISNA**

Lapset / Barn

**Elias Klemettinen, Amanda Luukkanen, Pyry Mäkäraänen, Sara Mäkäraänen,  
Aura Pineda**

Tanssijat ja avustajat / Dansare och statister

**Ljubov Antoni, Irmeli Kangaspunta, Karoliina Laitinen, Minna Liimatainen,  
Nora Löfving, Jenni Nikolajeff, Pihla Palteisto, Riikka Räsänen**

**Sami Hiltunen, Lauri Kontula, Juha Korhonen, Pentti Koskinen, Teemu Kyytinen,  
Kyösti Latva-Kala, Jarkko Mandelin, Leo Nyman, Esko Peura, Marko Sunila,  
Kalevi Söderlund**

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör

Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa / Finsk text i textmaskinen **Leena Vallisaari**

Englanninkielinen käännös tekstityslaitteessa /

Engelsk text i textmaskinen **Jaana Kuorinka-Charrington**

Kaksi väliaikaa / Två pauser.

Esitys päättyy n. klo 23.00 / Föreställningen slutar ca. kl. 23.00

Esityksen valokuvaaminen ja nauhoittaminen ehdottomasti kielletty /  
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet.